

DURANGO KIROLAKen kidea zarenez, dei egiten dizut **Udaleko Osoko Bilkuraren Aret**oan egingo den **EZOHIKO** bilerara, datorren **ASTELENEN**ean **UZTAILA**ren 17an, **17:00**etan lehenengo deialdian eta, hala badagokio, ordubete geroago, adierazitako orduan gehiengorik ez dagoelako (*Toki Erakundeen Antolakuntza, Funtzionamendu eta Erregimen Juridikoaren Araudiaren 14.1 artikulua*).

GAI ZERREND

1. Deialdi honen premiaren berrespena.
2. Administrazio Erakunde Autonomoko benetako lehendakaria den kidearen Artezkaritza Kontseiluaren proposamena.
3. Indarrean dagoen kirol-zerbitzuen kontratuko lote bakoitzari dagokion ordu-karga handitzeko proposamena.

Se le convoca a Vd., como miembro del Consejo Rector de **DURANGO KIROLAK**, a la reunión **EXTRAORDINARIA** que se celebrará en la **Sala de Pleno del Ayuntamiento**, el próximo **LUNES**, día **17** de **JULIO**, a las **17:00** horas en primera convocatoria y en segunda, si hubiera lugar, una hora después, al no concurrir mayoría a la hora señalada. (*Art. 14.1 del Reglamento de Organizaciones, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales*).

ORDEN DEL DÍA

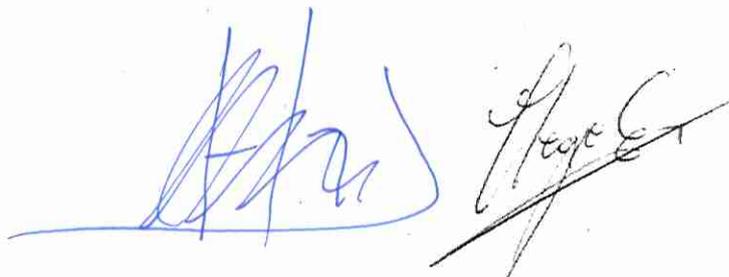
1. Ratificación de la urgencia de la presente convocatoria.
2. Propuesta del Consejo rector del o la miembro que ostente la presidencia efectiva del Organismo Autónomo Administrativo.
3. Propuesta de ampliación de la carga horaria correspondiente a cada lote del contrato de servicios deportivos vigente.

Durango, 2023ko Uztailak 14

PRESIDENTEA/LA PRESIDENTA

Durango, 14 de Julio de 2023

IDAZKARIA/EL SECRETARIO



2023-07-17

2023ko UZTAILAren 17an AKTA / JUNTA del 17 de JULIO de 2023**Presidentea / Presidenta**

Doña Mireia Elkoroiribe Zenikaonandia Andrea (EAJ-PNV).

Batzarkideak / Asistentes

Don Mikel Ortega Marañón Jauna (EAJ-PNV)

Don Jon Sergio Atxotegi Jauna (EAJ-PNV)

Doña Ane Abanzabalegi Areitio Andrea (EH Bildu-Durango).

Don Iker Urkiza Quilez Jauna (EH Bildu-Durango).

Don Jorge Varela Dorrio Jauna (EH-ID).

Doña Jesica Ruiz Pérez Andrea (DES-SVD).

Don Carlos David García Fernández Jauna (PP).

Presidente berak gonbidatuak / Invitados/as a instancias de la Presidenta

Don Iñaki Inza Arregui Jauna (Kirol teknikoa / Técnico deportivo).

Don Asier Bikandi Elorriaga Jauna (Durangoko Udal-Erakunde Autonomoen Gerentea).

Doña Olaia Madina Andrea (langileen ordezkartzan).

Don Eneko Jauna eta Doña Maialen Andrea (ELA-ren ordezkartzan).

Don Ignacio Herbá Jauna (Sport Studio Servicios Deportivos, S.L.-ren ordezkartzan).

Don Luis Garikano eta Iñigo Izeta Jaunak (BPXport kirol zerbitzuak, S.L.-ren ordezkartzan).

Don Isidro Elduaian eta Iñigo Murgiondo Jaunak (Athlon, S.Coop-en ordezkartzan).

Idazkaria / Secretario

Don Iñaki Inza Arregi Jauna.

Tokia: Udaletxeko 1. Solairuan; Pleno Aretoa.**Izaera:** Ohikoa.**Hasiera ordua:** 17:00**Amaiera ordua:** 17:41**Lugar:** 1º Piso del Ayto. Sala de Plenos.**Naturaleza:** Ordinaria.**Hora de inicio:** 17:00**Hora de finalización:** 17:41

Batzordeko Presidenteak lehen deialdian batzarrari hasiera eman ondoren, gai-zerrenda osatzen duten ondorengo puntuak aztertu dira:

Abierta la sesión por la Presidenta de la Comisión en primera convocatoria, se pasa a tratar los temas que componen el Orden del día y que son los siguientes:



**DURANGO
Kirolak**

2023-07-17



01. Deialdi honen premiaren berrespena.

Bozketari ekin zaio, eta honako hau izan da emaitza:

- Aldeko botoak: EAJ-PNV (3).
DES-SVD (1).
PP (1).
- Abstentzioak) HE Bildu-Durango (2).
HE-ID (1).

Batzordea jakinaren gainean dago.

02. Administrazio Erakunde Autonomoko benetako lehendakaria den kidearen Artezkaritza Kontseiluaren proposamena.

Alkate andreak hitza hartu eta Kontseilu honetako Presidente gisa **Mikel Ortega Marañón Jauna (EAJ-PNV)** proposatzen du.

Proposamena bozkatu egiten da honako emaitza honekin:

- Alde: EAJ-PNV (3).
EH Bildu-Durango (2).
DES-SVD (1).
PP (1).
- Abstentzioak: HE-ID (1).

Mikel Ortega Marañón Jauna (EAJ-PNV) izendatzen da Kontseiluaren Presidentea.

01. Ratificación de la urgencia de la presente convocatoria.

Se procede a su votación, con el siguiente resultado:

- A favor: EAJ-PNV (3).
DES-SVD (1).
PP (1).
- Abstenciones: EH Bildu-Durango (2).
HE-ID (1).

La Junta se da por enterada.

02. Propuesta del Consejo rector del o la miembro que ostente la presidencia efectiva del Organismo Autónomo Administrativo.

La Alcaldesa propone a este Consejo el nombramiento como Presidente efectivo del mismo a **Don Mikel Ortega Marañón (EAJ-PNV)**.

Sometida la propuesta a votación, se obtiene el siguiente resultado:

- A favor: EAJ-PNV (3).
EH Bildu-Durango (2).
DES-SVD (1).
PP (1).
- Abstenciones: HE-ID (1).

Se nombra a **Don Mikel Ortega Marañón (EAJ-PNV)** Presidente del referido Consejo.



2023-07-17



03. Indarrean dagoen kirol-zerbitzuen kontratuko lote bakoitzari dagokion ordu-karga handitzeko proposamena.

Bikandi jaunak kontratuaren aldaketari eta zerbitzu-orduen gehikuntzari buruzko gogoeta juridikoak azaldu ditu, eta kontratuaren arduradunak egindako txostenaren edukiaren laburpena egin du, kontratuaren lote bakoitzari esleitutako ordu-karga handitzeko proposamenei buruzkoa (I. eranskina).

Espozizioaren ondorengo balorazioak:

- ✓ **Iñigo Murgiondo jauna (Athlon):** Positibotzat jo du proposamena, Durango baitute erreferentziatzeko zerbitzu, eta egindako proposamenak jarduera fisikoaren orientazio-zerbitzua indartzea ahalbidetzen baitu.
- ✓ **Iceta jauna (Bpxport):** Proposamenak bete egiten du eskatutakoa, eta, beraz, ados daude.
- ✓ **Hervá jauna (SportStudio; online konektatua).** Ezin izan du bilera ondo jarraitu. Nahiago du langileei entzutea proposamenaren iragankortasunari buruz duten iritzia jakiteko.
- ✓ **ELA:** Proposamenaren iragankortasuna zertan datzan hobeto azaltzeko eskatu du.

03. Propuesta de ampliación de la carga horaria correspondiente a cada lote del contrato de servicios deportivos vigente.

El Señor Bikandi expone las consideraciones jurídicas relativas a la modificación del contrato y al incremento de horas de prestación de servicio, y realiza un resumen del contenido del informe, emitido por la persona responsable del contrato, referido a las diferentes propuestas de ampliación de la carga horaria asignada a cada lote del contrato (Anexo I).

Valoraciones tras su exposición:

- ✓ **Señor Iñigo Murgiondo (Athlon):** Valora positivamente la propuesta, ya que tienen a Durango como servicio de referencia, y la propuesta planteada permite reforzar el servicio de orientación de actividad física
- ✓ **Señor Iceta (Bpxport).** La propuesta cumple con lo solicitado, por lo que están de acuerdo.
- ✓ **Señor Hervá (SportStudio; conectado online).** No ha podido seguir bien la reunión. Prefiere escuchar a los trabajadores/as para conocer su opinión con respecto a la transitoriedad de la propuesta.
- ✓ **ELA:** Solicita que se explique mejor en qué consiste la transitoriedad de la propuesta.

2023-07-17

- ✓ **Bikandi jauna.** Sindikatu-ordezkararen galderari erantzunez, Fitness aretoan asteko zerbitzu-orduen gehikuntzaren mugari buruz, proposamen hori beste agiri batzuetan errepikatzeko aukerari buruz eta balizko luzapen batean aplikatzeko ezintasunari buruz, Administrazio Erakunde Autonomoetako gerenteak erantzun du edozein proposamen egungo pleguetan xedatutakoaren mende egon behar dela, eta ezin dugu esan beste plegu batzuetan ezarriko denik.
- ✓ **Señor Bikandi.** A la pregunta del representante sindical, sobre el límite el carácter transitorio del incremento de horas semanales de prestación de servicio en la sala Fitness, de la posibilidad de repetir dicha propuesta en otros pliegos y de la imposibilidad de aplicarlo en una supuesta prórroga, el gerente de los Organismos Autónomos Administrativos responde que cualquier propuesta debe estar sujeta a lo dispuesto en los pliegos actuales y no podemos decir que se establecerá en otros nuevos pliegos.

Bermatu dezakeguna asteko 95 orduak dira, kontratua amaitu arte, egungo pleguetan xedatutakoaren eta ditugun orduen arabera. Luzapenik izanez gero, ordu-kargaren % 20 baino ezin izango litzateke handitu, eta ez % 48, hau da, egungo proposamenaren igoera portzentuala. Izan ere, igoera horrek asteko 95 zerbitzu-ordu ezartzea dakar berekin, begiraleen arreta zuzenarekin, eta hori ezinezkoa da, egungo kontratuan ezarritako gehienekoa gainditzen baitu.

Gainera, agiri berriak egingo balira, oso zaila da justifikatzea orduen % 48ko igoera oraingoekin alderatuta; izan ere, edozein proposamen gobernantza onaren printzipioetan oinarritu behar da, aldi iragankor horretan zerbitzuaren eskaria eta bilakaera aztertu ondoren. Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legeak berak kontratua aldatzeko aukera ezartzen du, kontratuaren pleguetan ezarritako gehieneko ordu-kopurua

Lo que si podemos garantizar, son las 95 horas semanales hasta final del contrato, según lo dispuesto en los pliegos actuales y de las horas que disponemos. En caso de prórroga solamente se podría incrementar un 20% de la carga horaria y no un 48%, que es el incremento porcentual de la propuesta actual, ya que dicho incremento supone la implantación de 95 horas semanales de servicio con atención directa del personal monitor, lo cual es imposible ya que supera el máximo establecido en el contrato actual.

Además, si se elaboraran nuevos pliegos, es muy difícil justificar un incremento del 48% de las horas con respecto a los actuales, ya que cualquier propuesta se debe basar en principios de buena gobernanza, previo análisis de la demanda y de la evolución del servicio en este periodo transitorio. La propia Ley de Contratos del Sector Público establece la posibilidad de modificación del contrato con un incremento máximo del 20% con respecto al máximo de horas establecido en los pliegos del

2023-07-17

baino % 20 gehiagorekin gehienez. Horrek aukera ematen du plegu berrietan arrazoizko gehikuntza hori jasotzeko, baina ez % 48ko aldaketa. Aldaketa hori, efizientziaren, eraginkortasunaren eta iraunkortasunaren oinarriko printzipioen arabera, justifikaezina da, kontuan hartuta proposamen hori errekurritu ez ziren eta indarrean dauden egungo pleguen jarraipena izango litzatekeela.

Guk proposamena egitea eta horren eragina aztertzea proposatzen dugu gaur egungo kontratua amaitu arte.

- ✓ **Varela jauna.** Ez dute baloraziorik egingo, ez baitute denborarik izan proposamena aztertzeko.
- ✓ **Urkiza jauna:** Ez du gaizki ikusten eman gabeko orduak zerbitzua areagotzeko aprobetxatzea, betiere legezko mugetan.
- ✓ **Ruiz andrea.** Proposamenaren arabera, urtarrilera arte. Gobernu-taldeko kide gisa, zerbitzua hobetzeko plegu berriak lantzeko konpromisoa hartu du.
- ✓ **Elkoroiribe Andrea.** Proposamena babesten du. Bi planteamendu jasotzen dituela azaldu du. Bata, epe laburrekoa, hau da, 4 loteetako kirol-zerbitzua zabaltzea, grebaren ondorioz erabili ez diren orduak ere aprobetxatuz (horrek zerbitzua nabarmen hobetzeko balioko du); erabiltzaileak berreskuratzea eta haien beharrei erantzuteko modurik

contrato, lo cual permite contemplar en los nuevos pliegos dicho incremento razonable, pero no un 48% de modificación, la cual por los principios básicos de eficiencia, eficacia y sostenibilidad es injustificable teniendo en cuenta que dicha propuesta sería una continuación de los actuales pliegos que no fueron recurridos y están vigentes.

Nosotros proponemos en estos momentos llevar a cabo la propuesta y analizar la incidencia de la misma hasta la finalización del contrato actual.

- ✓ **Señor Varela.** No harán valoraciones, pues no han tenido tiempo de estudiar la propuesta.
- ✓ **Señor Urkiza.** No ve mal la propuesta de aprovechar las horas no impartidas para aumentar el servicio, siempre en los límites legales.
- ✓ **Señora Ruiz.** De acuerdo con la propuesta hasta enero. Como parte del equipo gobierno, se compromete a trabajar los nuevos pliegos para mejorar el servicio.
- ✓ **Señora Elkoroiribe.** Apoya la propuesta. Expone que recoge dos planteamientos. Uno a corto plazo, que consiste en ampliar el servicio de deportes de los 4 lotes aprovechando también las horas no utilizadas como consecuencia de la huelga (lo que servirá para mejorar el servicio de manera importante); recuperar usuarios/as y

2023-07-17

onena aztertzea. Eta beste bat epe ertain/luzera. Bertan, plegu berrietan lan egiteko konpromisoa hartzen du, eta eskaeratik lortutako informazioan eta egin daitezkeen hobekuntza-proposamenetan oinarrituta landuko ditu.

analizar el mejor modo de responder a sus necesidades. Y otro a medio/largo plazo, en el que se compromete a trabajar, empezando desde ya, en los nuevos pliegos, elaborándolos en base a la información obtenida de la demanda y a las propuestas de mejora que se puedan ir haciendo

- ✓ **ELA.** Ontzat jo du epe laburrerako proposamena, baina zalantzak ditu epe ertainari/luzeari buruz. Segurtasun handiagoa izan nahi dute epe laburretik harago. Ez dute hain greba luzea antolatu 2024an egoera berera itzultzeko. Batzar honetan tratatutakoa gainerako langileei helaraziko diete, proposamena balora dezaten.
- ✓ **ELA.** Valora positivamente la propuesta para el corto plazo, tiene dudas respecto al medio/largo plazo. Quieren tener más seguridad más allá del corto plazo. No han organizado una huelga tan larga para volver en 2024 a la misma situación. Trasladarán lo tratado en esta junta, al resto de trabajadores/as para que valoren la propuesta.
- ✓ **Elkoroiribe Andrea.** Esan du ahalegin handia egiten ari direla kontuan hartu beharko litzatekeen zerbitzua zabaltzeko eta hobetzeko. Langileen ordezkariak lehenbailehen greba amaitzeko eskatu die, eta alde guztien lankidetzara eta inplikazioa ere eskatu du, lehenbailehen herritarren beharrei erantzun egokia emateko zerbitzu bat izateko. Horretarako, bere gain hartu du irailtik aurrera agiri berriak prestatzen hasteko konpromisoa, eskariari buruzko informazioa eta hobetzeko proposamenak kontuan hartuta.
- ✓ **Señora Elkoroiribe.** Comenta que se está haciendo un gran esfuerzo para ampliar y mejorar el servicio que debería tenerse en cuenta. Pide a los representantes de los trabajadores/as que se ponga fin a la huelga cuanto antes y pide también colaboración e implicación por parte de todas las partes para poder contar cuanto antes con un servicio de calidad que responda a las necesidades de la ciudadanía, para lo que asume por su parte, el compromiso de comenzar a trabajar desde septiembre en la elaboración de unos nuevos pliegos, teniendo en cuenta la información de la demanda y las propuestas de mejora.
- ✓ **ELA.** Eskaera jasotzen du, langileei helaraziko die eta erantzun eginkor diote.
- ✓ **ELA.** Recoge su solicitud, la trasladará a las personas trabajadoras y responderán a la misma.

2023-07-17

Urkiza jauna. Egungo Gobernu Taldeak egindako proposamena ez da guk proposatutakoaren desberdina, legez ez baitago beste aukerarik.

Balizko kontratu berriaren edo luzapenaren mugak alderdi teknikoak azaldu ditu, hau da, gehienez indarrean dagoen kontratuaren orduen % 20 handitu daiteke.

ELAri gogorarazi dio, orain arte adierazi digutenaren arabera, greba egin eta mantendu egiten dutela, beren aldarrikapen guztiengatik, eta erreklamatzeko duten langileen subrogazioa egiteko dagoela, eta, beraz, ea orain zer erabakitzen duten.

Presidenteak amaiera eman dio batzarrari, eta nik, batzordeko idazkaria naizen honek, akta jaso eta egiaztatu egiten dut.

Señor Urkiza. La propuesta trasladada por el Equipo de Gobierno actual, no es diferente a lo que propusimos nosotros, dado que legalmente no hay otras posibilidades.

Los límites del posible nuevo contrato o prórroga, ya los ha expuesto la parte técnica, es decir, como mucho podría aumentarse un 20% de las horas del contrato en vigor.

Recuerda a ELA que, según lo que nos trasladaban hasta ahora, la huelga es y la mantienen, por la totalidad de sus reivindicaciones y está pendiente la subrogación del personal que reclaman, con lo que a ver ahora qué deciden.

La Presidenta da por finalizada la sesión, levantándose la presente Acta. De todo lo cual yo, como Secretario de la Comisión, doy fe.



DURANGO
Kirolak

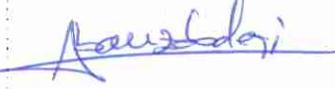
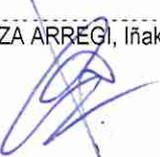
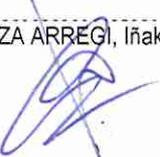


durango



DURANGO
Udale - Ayuntamiento

2023-07-17

 ELKOROIRIBE ZENIKAONAKDIA, Mireia	 ORTEGA MARAÑON, Mikel	 SERGIO ATXOTEGI, Jon
 ABANZABALEGI AREITIO, Ane	 URKIZA QUILEZ, Iker	 VARELA DORRIO, Jorge
 RUIZ PÉREZ, Jesica	 GARCIA FERNÁNDEZ, Carlos David	
 INZA ARREGI, Iñaki		